



# 土城山櫻扶輪社

Rotary Club Of Tucheng Sanyin, New Taipei City, Taiwan

2018-2019 年度

中華民國 107 年 12 月 11 日出刊 第 15 卷 22 期 Vol.15 No.22

社 長：周秋雲 P. Wini 秘 書：黎佈真 S. Amy 社刊主委：王素珍 P.P. Jenny



## 第 752 例會 12.4 例會花絮



## 107.11.29-12.4 印尼日惹扶輪地帶研習會





## 2018-19 年度 Outbound 學生十一月月報告

學生姓名：賴晟浩

接待國家：義大利

接待地區：2060

接待社：Porto Viro Delta Po

**我的轟家不是最好的轟家，但會是讓我成長我最多的。**

在經過三個月的相處過後，漸漸熟悉這個轟家的模式；他們開了一間規模算大的公司，對小孩的要求非常高，對生活的品味和要求也是；而他們有話直說，非常要求主動性。恰好這樣的“主動性”我是需要適應的以及追求的；我認為我是一個在面對新環境或者是不熟悉的環境時，常常“被動”的人；不會主動找人攀談，不會主動在眾人前發言，或者是不會展現出我真正活潑的一面；現在在這個完完全全不同的環境中，這樣的狀況又更嚴重了；加上也不是熟悉的語言，不用說終於鼓起勇氣主動找人交談，而是連說都不知道怎麼說…

這個課題對我來說還是很困難，但我已經著手努力想解決；在吃飯時間多發話，主動幫忙做事，主動分享最近的事情……對目前的我來說；和不認識的人交際還是一個負擔；況且除了語言外；文化也影響了好多層面，希望以後能夠更主動親近人，更主動熟悉這個環境。

**希望我能與屬於這裡的事物更親近。**

已經要到 2019 了，也代表離我回國前的展覽只剩五個月；相關事宜也定出來了；大概會在五月初並為期兩周，目前我已經完成了四個系列作，要讓展場豐富，大概需要十件系列作（大約 25 件作品），目前完成的 12 件中，大多都是屬於我到新環境中的心理活動。但最後確認場地是在我們城市的一間圖書館，館方希望我的作品能跟 Delta Po（沿著 Po 河所延伸出的三角洲）有一些關係；這是一個很好的機會讓我認真的去思考在這片土地上。這一年的作品為甚麼屬於這一年？我在台灣創作和在義大利創作有甚麼不同？希望之後能找到滿意的答案！

**有一群人讓我每次見到面都感覺回到家。**

在我的城市裡，只有我一個交換學生；在我的學校甚至只有我一個外國人；加上義大利人普遍不會講英文，就算我的義大利文可以應付生活，但要流暢的聊天對我還是太吃力，所以總覺得和義大利的朋友沒有很親近。

但還好在我們地區的交換生們都很溫暖，每次見面總能聊個不停；也或許是相同的境遇，雖然我們一個月才見一次，但是每次見面都像回到避風港，能一起討論在生活中遇到的大小事；對義大利有甚麼文化上或生活上的疑惑。沒辦法想像在七個月後我們將散布在全世界。我和我的接待社並沒有很密切，但顧問有一直約我到他們家吃飯，但已經約了兩次；兩次都突然有事就取消了，接下來 12/16 號有 Masterchef，要自己做國家的食物；而所有的地區委員、顧問和接待父母都會參加，希望能就此和扶輪社能更密切的交流。



參加大學博覽會



去米蘭





### 把自己放在更高的環境中，拼命游拼命游也可以跟大家一樣在海平面上。

在一到四的下午，我有義大利文課；但不是專門給交換學生的，而是給有拿到長期居留證或移民的；我的同學大部分都 30 歲以上，也已經在義大利生活了好幾年了，有的甚至超過 10 年；他們通常都是已經會說會聽，但可能遇到太特別的單字會不知道；或者是讀寫的能力、文法的正確性比較低，但因為他們聽說的能力等已經很好，所以老師也用全義文解釋與上課；這對我非常吃力……一開始我是很困惑為什麼他們都聽的懂都會說了還要來上課？上課期間壓力也很大，除了要懂老師教的內容；還要聽懂老師想要我們做甚麼。到現在已經上了一個半月了，上課已經可以幾乎了解老師想說甚麼，也覺得很滿足進步很多。

義大利文、歐語系真的是個很複雜很細心的語言；對不同的主詞與時態要轉換不同的動詞和名詞的陰陽性，對文法相對簡單的中文來講落差真的很大；轟家也對我要求很高，希望我在聖誕節前就能自然的跟他們聊天，現在已經比剛來啞巴的狀態好很多很多了；可以聊今天發生甚麼事？聊義大利和台灣的文化差異等等……希望我的義文能夠更進步；還有七個月，加油！

### 反應最激烈的過渡期，十一月。

十一月，已經到了義大利三個月；與這個環境已經有了關係，不再是新奇與新奇的交互探索，轟家的蜜月期過了、同學不再因為新奇而主動、環境也隨著時間漸漸不再淘喜；反道思鄉的心情越來越大……想像平常熟悉的街道與人事物；而到這裡需要全部重新開始，當遇到文化衝擊時，總是開始懷念起自己的文化。總之十一月對我來說應該是從被動轉為主動的一個月吧！不再被主動關心所以要主動起來關心別人、不再被主動幫忙所以要主動找人幫忙並解決事情……如果這個環境不再優待你就要努力與主動熟悉這個環境！再來就是等聖誕節連假與 1/3 換轟家；希望一切順利也要繼續成長！



11 月的地區活動

## 扶輪之宗旨

扶輪之宗旨在於鼓勵並培養以服務之理想為可貴事業之基礎，尤其著重於鼓勵並培養：

- 一、藉增廣相識為擴展服務之機會。
- 二、在各種事業及專門職務中提高道德之標準，認識一切有益社會的業務之價值；及每一扶輪社員應尊重其本身之業務，藉以服務社會。
- 三、每一社員能以服務之理想應用於個人、事業及社會之生活。
- 四、透過結合具有服務之理想之各種事業及專門職務人士，以世界性之聯誼，增進國際間之瞭解，親善與和平。

## 四大考驗

我們所想、所說、所做的事應事先捫心自問：

- 一、是否一切屬於真實？
- 二、是否各方得到公平？
- 三、能否促進親善友誼？
- 四、能否兼顧彼此利益？

社址：新北市土城區中央路三段 92 號 3 樓

電話：02-2267-9958

傳真：02-2267-4401

### 例 會事項報告第752次

<b>一、出席報告</b>	<b>12/4</b>
社員人數.....	42名
出席人數.....	23名
出國人數.....	3名
補出席.....	11名
免計出席.....	1名
缺席人數.....	4名
出席率.....	90%

### 二、出國社友，祝您一路順風！

S. Amy、P.P. Jenny、P.N. Joan

### 三、補出席社友

P.P. Amy Chiang、P.P. Eda、P.P. Fendi、Joan Liu、Lier、Lisa、Maggy、P.P. Pauline、Sue、Vicky、P.P. Yuh

### 四、免計出席

Jane

### 五、本次例會我們想念妳！

Emily、I.P. P. Karen、Lucia、May

### 紅箱區

12月4日糾察活動紅箱收入，共計新台幣10,500元，目前累計新台幣381,260元。

姓名	Nickname	捐款金額
彭葉蓮珠	P.P. Judy	\$3,000
周秋雲	P.Wini	\$2,000
徐淑珍	P.N. Joan	\$2,000
張瑞芬	P.P. Fendi	\$1,000
黎佈真	S.Amy	\$500
李英	Amila	\$500
高郁茹	Cara	\$500
鄭麗秋	Liz	\$500
孔令姝	Susan	\$500

### 扶輪小知識

理事會是按照扶輪社細則之規定，由社員中選出定額理事而組成，由理事互相選舉產生社長，其中祕書、會計是由理事會所來推選，任期中作為當然的理事。

本社每個月召開一次理事會議，理事會是扶輪社的管理主體，是審議、策畫以及執行的機構，對於扶輪社的營運，負有最終的決定權與責任。理事出缺時，是由社員當中再次選出理事，所以扶輪社並無候補理事的制度。

### 本週例會 第753次

- ☆日期：12月11日(二)中午例會
- ☆召開常年大會 - 選舉16屆社長 & 理事
- ☆召開16屆理事當選人第1次會議
- ☆召開15屆12月理事會

### 下週例會 第754次

- ☆日期：12月22日(六)
- ☆時間：早上8:30報到，9:00活動開始
- ☆地點：安和國小 四樓視聽中心  
(土城區延和路23號)
- 中午用餐地點：雲林鵝肉城

### 壽星生日快樂



P.P. Apple 姑爺盧潤棠(49.12.15)  
 Alice 社友 姑爺蔡鴻泉(46.12.19)  
 Amila 社友 姑爺賴鴻興(51.12.21)  
 Alice 社友(12.22)

### 感謝您 Thanks~

感謝 P. Wini 分享橘子、梅子  
 感謝 Susan 社友 分享白玉蘿蔔、2019 筆記本  
 感謝賈眷聯誼會主倌 Sakura 分享 2019 筆記本